

ГИДРОНИМЫ В ПАМЯТНИКАХ ПОЛОЦКОЙ ДЕЛОВОЙ ПИСЬМЕННОСТИ XIV В.

Голубович О.П.

УО «Гродненский государственный аграрный университет»

г. Гродно, Республика Беларусь

Гидронимия является важнейшим разделом топонимии. В отечественном языкознании названия водных объектов изучались с различных точек зрения, в том числе и истории языка. Однако региональный подход остался невостребованным, особенно в отношении отдельных комплексов источников топонимного материала. В связи с этим представляется актуальным изучение гидронимов «Полоцких грамот XIII-XVI вв.», которые традиционно являются объектом анализа топонимного материала Витебщины в целом, что не представляется оправданным. Целью данной статьи является создание концептуальной модели анализа гидронимов – памятников деловой письменности Полотчины. Для анализа были использованы документы XIV в.

Деловая письменность Полотчины XIV в. представлена 25 документами. Написаны они преимущественно на старобелорусском языке. Топонимный материал встречается в большинстве актов, исключение составляют только документы № 14 и 17. Суммарно во всех грамотах зафиксировано 207 топонимических единиц, из них гидронимов – 40, что составляет немногим менее 20%. Гидронимы представлены только двумя группами объектов – реками и озёрами, причем обнаружены они только в семи грамотах. В одном из документов зафиксировано единичное упоминание ручья ("а от Гривса у ручаи"), однако название объекта отсутствует.

Реки. Названия рек употребляются 25 раз. Главным образом, это небольшие водные объекты: реки Сомница, Нача, Ула, Лисно, Березвечь, Дисна, Дрисса, Полота, но встречаются и далёкие от исторической Полотчины гидронимы, например – Неман, Вака. При передаче названий рек используются только однокомпонентные конструкции как с употреблением апеллятива: *на рецы Белчицы, в реку в Дисну*, так и без его использования: *да лугъ на Полоте, до Дрысы, даю сельце на Просмужъци*.

Озёра. Названия озёр употребляются только в двух грамотах XIV в., однако общее их количество составляет почти половину от всех упоминаний водных объектов. При названии озёр используются те же конструкции, что и при названии рек: *от Залесья в озеро в Городно, а з Мурычна в озеро в Белое, а от Демьяного дорогою к Заборью*.

Таким образом, в топонимическом пространстве «Полоцких грамот» гидронимы занимают значительное место. В материалах XIV в. встречаются только две группы гидронимов: названия рек и озёр. Анализ гидронимии грамот позволяет выявить особенности локальной языковой традиции, преемственность в исторических и современных названиях водных объектов.

ЛИТЕРАТУРА

Полоцкие грамоты XIII- начала XVI вв.: В 6 вып./ Акад. Наука СССР. Ин-т истории СССР. – М., 1977-1989. – Вып. 1 / Сост. А.Л. Хорошкевич. – 1977. – 228 с.